

50/19-19A

la part afferante aux Heritiers de feu B a r b a r a Zurlauben<sup>6</sup> au moyen du contract que nous leur en avons cejourd'huy passé du consentement du s<sup>r</sup> Landaman Zurlauben faict ce ... [1. Dezember 1618]

[gez.] R Myron"

"Plus ledict Contract demeure deschargé de la somme de ... [545] escuz ... [22] solz de principal ensemble des Interestz tant escheuz qu'a eschoir pour la part afferente aux Heritiers de feu M a g d e l a i n e Zurlauben<sup>7</sup> au moyen du contract que nous en avons ce jourd'huy passé au profict desdicts Heritiers du consentement dudict Sieur ... Zurlauben faict ce ... [1. Dezember 1618]

[gez.] R Myron"

Die nachfolgenden Quittungen s. AH 50/19A

- 1) s. AH 50/17
- 2) Diese und zahlreiche weitere Passagen sind unterstrichen.
- 3) In AH 50/17 ist von 327476 L die Rede.
- 4) Text, id:h.z.zwei bis drei Wörter sind zerstört.
- 5) Diese und die nachfolgenden Unterschriften sind original.
- 6) Barbara war mit Paul S t o c k e r verheiratet, ihre Nachkommen s. Meier/Zurlaubiana 996.
- 7) Magdalena war gleich Barbara eine Tochter von Beat I. Zurlauben.

Original?, in franz. Sprache - AH 50, 126-128

## 19 A

1618-1626

A

QUITTUNGEN UEBER DEN ERHALT VON ABZAHLUNGSRATEN UND ZINSEN

Gehört zu AH 50/19

- 1) "Ce ... [2. Dezember 1618] A este paye par M<sup>e</sup> Pierre C h o m e l [sen.] conseiller du Roy [L u d w i g XIII.] et Tresorier general des ligues de Suisse & Grisons au s.<sup>r</sup> C o n r a r d [III.] Zurlauben desnomme au present contract<sup>1</sup> la somme de ... [480] livres, vallans ... [160] L de ... [60] s piece Scavoir ... [80] L sur ii<sup>m</sup> v<sup>c</sup> iii<sup>xxx</sup> [= 2580]<sup>2</sup> et en desduction de ... [1320] L ... [41] s ... [8] d. de principal qui restent deubz en ce-dict Et pareille somme de ... [80] L sur les Interestz de laquelle somme de ... [480] L ... Zurlauben a passe quictance Avec le present endossement A solleurre ...

[gez.] Conrade Zurlauben<sup>3</sup>"

2) "Ce ... [20. Februar 1620] a esté payé par ... Martin L y o n n e t r e s o r i e r g e n e r a l d e s d i c t s l i g u e s , a u S.<sup>r</sup> C o n r a r d Z u r l a u b e n ... La somme de ... [6000] L,<sup>4</sup> vallants ... [2000] L de ... [60] s piece, Scavoir ... [1000] L sur ... [1240] L ... [41] s ... [8] d de principal, et pareille somme de ... [1000] L sur les Interestz Ladicté somme de ... [6000] L faisant party des ... [12000] L a luy accordez par gratiffication de sa Majeste [L u d w i g XIII.] et que luy fut payée a Paris dez le ... [7. Januar] du passé [1619] dont Jl a fourny quictance, Laquelle avec le present endossement, ne servira que d'ung seul acquict faict a Solleurre ... Pour servir d'endossement de la somme de ... [6000] livres

[gez.] C Zurlauben"

3) "Ce ... [1. September 1620], a esté payé par M.<sup>e</sup> Martin L y o n n e ... ou son Commis, au S.<sup>r</sup> C o n r a r d z u r l a u b e n ..., La somme de ... [480] Livres, vallants ... [160] L de ... [60] s piece Scavoir ... [80] L sur ... [240] L ... [41] s ... [8] d de principal, et pareille somme de ... [400] L sur Les Interestz, de laquelle somme de ... [480] L ... zurlauben a passé quictance avec le present endossement, a Solleurre ...

[gez.] C Zurlauben"

4) "Ce ... [15. Dezember 1623] a este paye par ... L y o n n e ... ou son Commis, au S.<sup>r</sup> B e a t t [II.] z u r l a u b e n au nom dudict C o n r a r d z u r l a u b e n ..., La somme de ... [480] livres, vallants ... [160] L de ... [60] s piece Scavoir ... [80] L sur ... [160] L ... [41] ... [8] d de principal et pareille somme de ... [80] L sur Les Interestz, de laquelle somme de ... [480] L ... zurlauben a passé quictance avec le present endossement a Solleurre ...

[gez.] B: Zurlouben

5) "Ce ... [14. September 1624] A este paye par M.<sup>e</sup> Claude C h o m e l C o n s e i l l e r d u R o y [L u d w i g XIII.] et Tresorier General des ligues de Suisse & Grisons ou son Commis Au S.<sup>r</sup> C o n r a r d Z u r l a u b e n h e r i t i e r en partie du feu Capitaine B e a t [I.] Z u r l a u b e n son pere La somme de ... [380] Livres vallans ... [126] L de ... [60] s piece et ... [40] s. Scavoir ... [63] L ... [20] s. Sur ... [80] L ... [59] s ... [8] d de principal Et pareille somme de ... [63] ... [20] s. Sur les Interestz de laquelle somme de ... [380] L ... audict nom a passe quictance avec le present endossement a solleurre ...

[gez.] C Zurlouben pour [4]80 L

50/19A-20

6) "Ce ... [4. Februar 1626] a este payé par ... L y o n n e ou son Commis audict S.<sup>r</sup> Zurlauben La Somme de ... [480] Livres vallants ... [160] L de ... [60] s piece scavoir ... [17] L ... [39] s pour le reste et parfaict payement de la somme de ... [2593] L ... [31] s de principal mentionnée en ce present contract Et la somme de ... [142] L ... [21] s sur les Jn-terests qui peuvent estre deubs par cedit contract de laquelle somme de ... [480] L ... Zurlauben a passe quittance avec le present endossement a solleurre ...

[gez.] C Zurlouben"

Das Dokument - AH 50/19 und 19A - trägt die Vermerke: "Litt.<sup>a</sup> B" und "H"

1) s. AH 50/19

2) Diese Zahlenangabe ist durchgestrichen.

3) Bei dieser und allen folgenden Unterschriften handelt es sich um Originale.

4) Diese und weitere weiter untenstehende Zahlenangaben sind unterstrichen.

---

Original?, in franz. Sprache - AH 50, 126, 129-131 - Seite 130 leer

20

1606 Juni 30., Solothurn

A

SCHULDSCHEIN, AUSGESTELLT VOM FRANZ. AMBASSADOREN LOUIS LE FEVRE DE CAUMARTIN ZUGUNSTEN VON KONRAD III. UND BEAT JAKOB ZURLAUBEN

---

"Louis le fevre Seigneur de Caumartin Conseiller du Roy [H e i n r i c h IV.] en Ses conseils d'Etat et privé et son Ambassadeur en Suisse Sur la Remons-trance A Nous faicte par les Sieurs Conrard [III.] et Beat Jacob Zurlauben enfans et Heritiers en partie du feu B e a t [I.] Zurlauben du Cantons de Zug Vivant Capitaine d'une compagnie de ... [300] Hommes de gens de Guerres Suisses au regiment du collonel [Rudolf] R e d i n g employé pour le Service du Roy [H e i n r i c h III.] en la province de Guyenne<sup>1</sup> en l'année ... [1587] Qui leur est deub par Sa Majesté et autres Heritiers [gemeint B a r b a r a und M a g d a l e n a Zurlauben, die Töchter von Beat I. Zurlauben] dudict Capitaine Zurlauben La Somme de ... [8451] escus ... [44] sols de principal restans de la somme de ... [10124] L ... [24] s dont auroit esté passé contract au nom de sa Majesté des le ... [2. September 1602] par ... [Mery] de V i c Lors Son Ambassadeur en Suisse<sup>2</sup> de laquelle Somme de ... [8451] L ... [44] s en appartient ausdicts Conrard et Beat Jacob Zurlauben La somme de ...